



QUÁN 99

AUTHENTIC VIETNAMESE CUISINE

EILBEKER WEG 199
22089 HAMBURG

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.:	Ruhetag
Di.. - Fr.:	12:00 - 16:00 17:30 - 22:00
Sa.:	12:00 - 24:00
So. & Feiertage :	13:00 - 22:00



Vorspeisen

01. **NEM** Frühlingsrollen - Spring Roll (2 Stk.) 4,5
knusprige frühlingrollen mit hähnchenfleisch, garnelen und gemüse
crispy spring roll filled with chicken, prawns and vegetables
02. **GỎI CUỐN** Sommerrolle - Summer Roll (2 Stk.)
vietnamesische rolle gefüllt mit reismudeln und frischem kräutern, dazu:
vietnamese roll filled with rice noodles, fresh herbs and:
- C. Garnelen / *shrimps* 6
- D. Tofu  5,5
03. **NEM CHAY** Vegetarische Frühlingrolle - Veggie Spring Roll ¹(6 Stk.)  4
knusprige frühlingrollen gefüllt mit gemüse
crispy spring roll filled with vegetables
04. **EDAMAME** Sojabohnen - Soy Bean 5
gesalzte japanische sojabohnen
salted japanese soybean
05. **TÔM CHIÊN XÙ** Tempura Garnelen - Tempura Shrimps ¹(2 Stk.) 6
tempura garnelen
tempura shrimps
06. **BẮP CHIÊN BƠ** Butter Mais - Butter Corn  7
knusprige maiskörner mit butter
fried corn in butter
07. **BÁNH BỘT LỘC** Gefüllte Knödeln - Dumplings (4 Stk.) 4
tapioka-knödeln gefüllt mit garnelen & schweinefleisch
tapioca dumplings filled with shrimps & pork
08. **BÒ LÁ LỐT** Gegrillte Rinderröllchen - Grilled Beef Roll (4 Stk.) 6
gegrillte rinderröllchen in betelblättern
grilled beef roll wrapped in betel leaves
09. **WAN TAN CHIÊN** gebackene Wan-Tan - Fried Wan Tan (4 Stk.) 5
gebackene wan-tan mit hausgemachter soße
fried wan tan with homemade sauce



Suppen

10. **SÚP MIẾN GÀ** Hähnchen Suppe - Chicken Soup 4,5
glasnudelsuppe mit hähnchen, lauchzwiebeln, champignon, sojasprossen und karotten
glass noodles soup with chicken, onions, mushroom, soy sprouts and carrot
11. **SÚP SỮA DỪA** Kokos Suppe - Coconut Soup
kokosnusssuppe mit champignon, tomaten, karotten, zucchini und kräutern, dazu:
coconut soup with mushroom, tomatos, carrots, zucchini, herbs and:
- A. Hähnchen / chicken 4,5
 - C. Garnelen / shrimps 5,5
 - D. Tofu  4,5
12. **SÚP TÔM CHUA** Garnelen Suppe - Shrimps Soup 6
süß-sauer-suppe mit garnelen
sweet-sour-soup with shrimps
13. **SÚP WAN-TAN** Wan-Tan Suppe - Wan Tan Soup 5,5
wan-tan suppe mit champignons, pakchoi, zucchini, frühlingzwiebeln
wan tan soup with mushrooms, pak choi, zucchini, oninons


Salate

14. **NỘM XOÀI** Mango Salat - Mango Salad  8
mango salat mit tomaten, karotten, erdnüssen, frischem zwiebeln und kräutern
mango salad with tomatos, carrot, peanut, fresh onion and herbs
- C. mit Garnelen / with shrimps 10
15. **NỘM ĐU ĐỦ** Papaya Salat - Papaya Salad  10
papaya salat mit karotten, erdnüssen und frischen kräutern
papaya salad with carrot, peanut and fresh herbs
16. **NỘM ĐU ĐỦ BÒ KHÔ** Papaya Salat - Papaya Salad  20
papaya salat mit getrocknetem rindfleischstreifen und frischen kräutern
papaya salad with dry beef stripes and fresh herbs





Phở

20. **PHỞ HÀ NỘI** Reisbandnudelsuppe - Rice Noodle Soup ^{4,6,E}
vietnamesische traditionelle suppe mit reisbandnudeln in einer klaren aromatischen brühe und frischem kräutern, dazu:
vietnamese traditional soup with rice band noodles in a aromatic stock, fresh herbs and:
- A. Hähnchen / chicken **13**
B. Rindfleisch / beef **13**
D. Tofu  **13**
21. **PHỞ BÒ TÁI ĐẬP** Rindfleisch Suppe - Beef Soup ^{4,6,E} **14**
reisbandnudelsuppe mit medium rindfleisch und frischen kräutern
rice band noodles soup with medium-rare beef and fresh herbs
22. **PHỞ GÀ CHẶT** Hähnchen Suppe - Chicken Soup ^{4,6,E} **15**
reisbandnudelsuppe mit hähnchen (mit knochen) und frischen kräutern
rice band noodles soup with chicken (with bones) and fresh herbs

Bún

23. **BÚN BÒ HUẾ** Rindernudelsuppe - Beef Soup ^{4,6,E}  **14**
beliebte reisenudelsuppe aus der kaiserstadt mit rindfleisch, vietnamesischer wurst, schweineeinbein und frischen kräutern
famous rice noodles soup with beef, vietnamese sausage, pork leg and fresh herbs
24. **BÚN BÒ NAM BỘ** Rindernudelsalat - Beef Noodles Salad ^{4,6,E}  **13**
reisenudeln mit gebratenem rindfleisch, frischem salat und hausgemachter chili-limetten-sauce
rice noodles with fried beef, fresh salad and home-made chili-lime-sauce
25. **BÚN NEM** Frühlingsrolle Nudelsalat - Spring Roll Noodles Salad ^{4,6,E}  **13**
reisenudeln mit frühlingsrollen, frischen kräutern und hausgemachter chili-lime-sauce
rice noodles with spring rolls, fresh herbs and home-made chili-lime-sauce
26. **BÚN THỊT NƯỚNG** **13**
Gegrilltes Fleisch Nudelsalat - Grilled Meat Noodles Salad ^{4,6,E} 
reisenudeln mit gegrilltem schweinefleisch, frischen kräutern und hausgemachter chili-limetten-sauce
rice noodles with grilled pork, fresh herbs and home-made chili-lime-sauce
27. **BÚN CHẢ LÁ LỐT** Fleischröllchen Nudelsalat - Meat Roll Noodles Salad ^{4,6,E}  **13**
reisenudeln mit gegrillten rinderröllchen in betelblättern, frischen Kräutern und hausgemachter chili-lime-sauce
rice noodles with beef rolls wrapped in wild betel leaves, fresh herbs and home-made chili-lime-sauce

HA NOI GRILL

- | | |
|--|-------------|
| 30. ROAST BEEF | 22,5 |
| <i>gegrilltes roastbeef mit teriyaki sauce, gemüse, reis und sesam</i>
<i>grilled roastbeef with teriyaki sauce, vegetables, rice and sesame</i> | |
| 31. CHICKEN | 18,5 |
| <i>gegrilltes hähnchenbrustsfilet, zitronengras, gemüse und reis</i>
<i>grilled chicken breast filet with lemon grass, vegetables and rice</i> | |
| 32. SALMON | 20,5 |
| <i>gegrilltes lachsfilet mit teriyaki sauce, gemüse, reis und sesam</i>
<i>grilled salmon filet with teriyaki sauce vegetables, rice and sesame</i> | |
| 33. SHRIMP | 22,5 |
| <i>gegrillte black tiger garnelen mit saté sauce, gemüse und reis</i>
<i>grilled black tiger shrimps with saté sauce, vegetables and rice</i> | |

HUNGRY CURRY

*rotes curry mit kokosmilch, champignons, paprika, karotten, bambus, aubergine,
dazu reis, wahlweise mit:*

*red curry mitcoconut milk, mushrooms, paprika, carrots, bambus, eggplant,
with rice, choose between:*

- | | |
|------------------------|-------------|
| 40. CHICKEN | 14,5 |
| 41. BEEF | 15,5 |
| 42. CRISPY DUCK | 18,5 |
| 43. SCHRIMP | 18,5 |
| 44. TOFU | 14,5 |



SAIGON PEANUTS

*cremige kokos-erdnuss-sauce mit champignons, paprika, karotten, zwiebeln und gemüse
dazu reis, wahlweise mit:*

*creamy coconut-peanut-sauce with mushrooms, paprika, carrots, onions and vegetables,
with rice, choose between:*

50. CHICKEN	14,5
51. CRISPY CHICKEN	14,5
52. CRISPY DUCK	18,5
53. TOFU	14,5

MANGO TANGO

*mango-kokos-sauce mit champignons, paprika, karotten, zwiebeln und saison-gemüse
dazu reis, wahlweise mit:*

*mango-coconut-sauce with mushrooms, paprika, carrots, onions and seasonal vegetables,
with rice, choose between:*

60. CHICKEN	14,5
61. CRISPY CHICKEN	14,5
62. CRISPY DUCK	18,5
63. TOFU	14,5



WOK ME UP & RICE

70. **BO XAO XA OT** gebratenes Rindfleisch - Fried Beef 🌶️ 15,5
gebratenes rinderhüftsteak mit zitronengras, chilischoten, frühlingzwiebeln und gemüse
fried beef point steak with lemon grass, dry chili, spring onions and vegetables
71. **BO XAO TERIYAKI** Teriyaki Rindfleisch - Teriyaki Beef 15,5
gebratenes rinderhüftsteak mit teriyaki-sauce, frühlingzwiebeln, gemüse und sesam
fried beef point steak with teriyaki sauce, spring onions, vegetables and sesame
72. **GA XAO LA CHANH** gebratene Hähnchenbrust - Fried Chicken Breast 🌶️ 14,5
gebratene hähnchenbrust mit ingwer, zitronenblättern, chilischoten, frühlingzwiebeln, sojasprossen und gemüse
fried chicken breast with ginger, lemon leaves, dry chili, spring onions, soy sprouts and vegetables
73. **GA XAO HUNG QUE** gebratene Hähnchenbrust - Fried Chicken Breast 🌶️ 14,5
gebratene hähnchenbrust mit thai-basilikum, chilischoten, frühlingzwiebeln und gemüse
fried chicken breast with thai basilikum, dry chili, spring onions and vegetables
74. **VIT SOT DEN** knusprige Ente - Crispy Duck 18,5
knusprige ente auf pikanter soße, frühlingzwiebeln, sojasprossen und saisonal gemüse
crispy duck on spicy sauce, spring onions, soy sprouts and seasonal vegetables
75. **DAU XAO RAU** gebratener Tofu - Fried Tofu 🌿 14,5
gebratener tofu mit sojasprossen, pakchoi, frühlingzwiebeln und gemüse
fried tofu with soy sprossen, pak choi, spring onions and vegetables
76. **PAK CHOI XAO NAM** gebratenes Pakchoi - Fried Pakchoi 🌿 14,5
gebratenes pakchoi mit kräuterseitlinge, knoblauch und gemüse
fried pakchoi with mushrooms, garlic and vegetables



LOVE BOWL

*reisbowl mit edamame, gurke, salat-mix, algensalat, möhren,
erdnüssen, sesam, teriyaki-honig-senf-sauce*

*rice bowl with edamame, cucumber, salad mix, algae salad,
carrots, peanuts, teriyaki-honey-mustard-sauce*

- | | | |
|------------------|---|------|
| 80. CHICKEN BOWL | knusprige Hähnchenbrust - crispy chicken breast | 14,5 |
| 81. SALMON BOWL | flambierter Lachs - flambled Salmon | 14,5 |
| 82. DRAGON BOWL | Garnelen Tempura - Tempura Shrimps | 18,5 |
| 83. BUDDHA BOWL | Tofu - Tofu 🌱 | 14,5 |



RICE & NOODLES

90. **CƠM CHIÊN DỨA BÒ** Gebratener Reis - Fried Rice 14
gebratener reis mit eingelegtem kai choi und rindfleisch
fried rice with pickled kai choi and beef
91. **CƠM CHIÊN DƯƠNG CHÂU** Gebratener Reis - Fried Rice 14
gebratener reis mit ei, grünen bohnen, paprika, karotten und wurst
fried rice with egg, green soja bean, paprika, carrots and sausage
92. **MỠ XÀO** Gebratene Nudeln - Fried Noodles¹
gebratene nudeln mit ei und gemüse, dazu:
fried noodles with egg and vegetables and:
- A. Hähnchen / chicken 13
 - B. Rindfleisch / beef 14
 - C. Garnelen / shrimps 15
 - D. Gemüse  13
93. **PHỞ XÀO** Gebratene Reisbandsnudeln - Fried Rice Band Noodles
gebratene reisenudeln mit ei, sojasprossen und gemüse, dazu:
fried rice noodles with egg, soy sprouts and vegetables and:
- A. Hähnchen / chicken 14
 - B. Rindfleisch / beef 15
 - C. Garnelen / shrimps 16
 - D. Gemüse  14
94. **UDON BÒ** Gebratene Udon-Nudeln - Fried Udon Noodles 15
gebratene udon-nudeln mit zartem rindfleisch, sojasprossen, pakchoi, frühlingzwiebeln und gemüse
fried udon noodles with tender beef, soy sprouts, pakchoi, spring onions and vegetables
95. **UDON TOFU** Gebratene Udon-Nudeln - Fried Udon Noodles  14
gebratene udon-nudeln mit tofu, sojasprossen, pakchoi, frühlingzwiebeln und gemüse
fried udon noodles with tofu, soy sprouts, pakchoi, spring onions and vegetables

DESSERT

- D1. Bánh Rán (4 Stk.)** 4
sesambällchen / sesame balls
- D2. Kem Matcha - Kokos - Mango (3 Kugel)** 5
eis kugeln mit erdnüssen / ice balls with peanut
- D3. Chè Hạt Sen** 5
*lotuskerne in sirup mit crushed-eis /
lotus kernel with crushed ice*

EXTRA

- E1. Reis** 2
- E2. Bún (Reisnudeln)** 2
- E3. Pommes** 5
- E4. Cà Pháo (eingelegte vietnamesische aubergine - pickled Vietnamese eggplant)** 4

CHÚC QUÝ KHÁCH NGON MIỆNG!
GUTEN APPETIT!
ENJOY YOUR MEAL!

Zusatzstoffe und Allergene.

1. Gluten, 2. Krebstiere, 3. Eier, 4. Fisch, 5. Erdnüsse, 6. Soja,
7. Milch, 8. Schalenfrüchte, 9. Sellerie, 11. Sesamsamen,

a. mit Farbstoff, b. mit Konservierungsstoff, c. mit Nitritpökelsalz,
d. mit Phosphat, e. mit Geschmacksverstärker, f. mit Antioxidationsmittel
g. mit Süßungsmittel(n), h. koffeinhaltig

*je nach Gerichten, variieren die Zutaten.

Wir versuchen alle Gerichte ohne Glutamat für sie vor zubereiten. Bei einigen Zutaten, wie Saucen ist jedoch Glutamat vorhanden.
Fleischgerichte sind mit Fischsauce gewürzt. Alle Gerichte beinhalten frische Kräuter.

Bei Fragen oder Wünschen zu Ihren Gerichten können sie gerne unser Personal ansprechen. Bei Allergien und Unverträglichkeit geben Sie uns bitte Bescheid.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.



Getränke

BIER

FASSBIERE Draft Beer	0,3L	0,5L
Asahi - Japan	4	5,5
FLASCHENBIERE Bottle Beer	0,33L	0,5L
Saigon Bier	4	
Budweiser	3,5	
Alkoholfreies Bier	3,5	
Maisel's Weisse		5
Maisel's Weisse alkoholfrei		5

SOFT DRINK

	0,25L	0,33L	0,75L
fritz - kola		3,5	
fritz - kola ohne zucker / <i>without sugar</i>		3,5	
fritz - kola superzero		3,5	
fritz - kola orange		3,5	
fritz - kola limo zitrone / <i>limo lime</i>		3,5	
fritz - kola mit orange / <i>with orange</i>		3,5	
fritz - limo honigmelone / <i>with honeydew melon</i>		3,5	
Magnus imperial wasser / <i>water carbonated or non-carbonated (mit / ohne Kohlensäure)</i>	3		7,5

SÄFTE UND SCHORLE

	0,2L	0,3L	0,4L
Apfelsaft / <i>apple juice</i>	3,5		
Apfelschorle / <i>apple spritzer</i>		3,5	4,5
Mangosaft / <i>mango juice</i>	3,5		
Mangoschorle / <i>mango spritzer</i>		3,5	4,5
Maracujasaft / <i>passion fruit juice</i>	3,5		
Maracujaschorle / <i>passion fruit spritzer</i>		3,5	4,5
Rhabarbersaft / <i>rhubarb juice</i>	3,5		
Rhabarberschorle / <i>rhubarb spritzer</i>		3,5	4,5

TEE HOME-MADE LIMONADEN

		0,4L
CHANH ĐÁ	Limetten Limo mit Crushed Eis	5
	<i>frische limetten, brauner zucker, soda, minze / fresh lime, brown sugar, soda, mint</i>	
CHANH LEO	Maracuja Limo	5
	<i>frische maracuja, zucker, soda / fresh passion fruit, sugar, soda</i>	
HIMBEER LIMO	Raspberry Limo	5
	<i>himbeerpüree, limette, ginger ale / raspberry puree, lime, ginger ale</i>	
LYCHEE COOLER		5
	<i>lychee, limette, soda / lychee, lime, soda</i>	

TEE

INGWERTEE	Ginger Tea	4
	<i>frischer ingwer, orange, minze, honig / fresh ginger, orange, mint, honey</i>	
PFEFFERMINZTEE	Peppermint Tea	4
	<i>frische minze, ingwer, goji beere, honig / fresh mint, ginger, goji berry, honey</i>	
BIO SENCHA GRÜNTEE	Grüntee in Pot	3,5
	<i>in Kanne</i>	
JASMINTEE	Jasmin Tea in Pot	3,5
	<i>in Kanne</i>	

KAFFEE

CÀ PHÊ SỮA NÓNG	Milk Coffee	5
	<i>vietnamesischer kaffee, warm, mit kondensmilch / vietnamese coffee, warm, with condensed milk</i>	
CÀ PHÊ SỮA ĐÁ	Ice Coffee	5,5
	<i>vietnamesischer eiskaffee, mit kondensmilch / vietnamese ice coffee, with condensed milk</i>	
CAFÉ CREMA		3
ESPRESSO		3
CAPPUCCINO		3,5

SPIRITUOSEN

Bombay Sapphire London Dry Gin	4 cl	4,5
Bacardi Carta Blanca	4 cl	4,5
Jägermeister	4 cl	4,5
Ramazotti	4 cl	4,5
Baileys	4 cl	3,5
Lúa Mới	2 cl	3,5

COCKTAILS

APEROL SPRITZ		7
<i>aperol, prosecco, soda, orange</i>		
GIN TONIC		8
<i>hendricks gin, gurken, limettensaft, tonic / hindricks gin, cucumber, lime juice, tonix</i>		
MOSKOW MULE		8
<i>three sixty vodka, gurken, ginger beer / three sixty vodka, cucumber, ginger beer</i>		
MOJITO		8
<i>barcardi, limette, minze, zucker / barcardi, lime, mint, sugar</i>		
CUBA LIBRE		8,5
<i>barcardi dark rum, limette, cola / barcardi dark rum, lime, cola</i>		
GIN BASIL SMASH		9
<i>bombay gin, basilikum, limette, zucker / bombay gin, basil, lime, sugar</i>		

ROTWEIN

ANCIENS TEMPS ROUGE Languedoc, Frankreich		
Cabernet Sauvignon & Syrah	0,2 L	7
<i>saftig, vollmundig, brombeere, etwas pfeffer & vanille</i>	Flasche 0,75L	24
CAL Y CANTO TINTO Vinos de la Tierra, Spanien		
Tempranillo / Merlot / Syrah	0,2 L	7
<i>brilliante, dunkelrote farbe, würzige und fruchtige noten nach brombeere & kirsche</i>	Flasche 0,75 L	24
MERLOT Terra Noble, Chile		
<i>fruchtig aromen von kirschen und pflaumen, nuancen von frischem schwarzem pfeffer & vanille</i>	0,2 L	6
	Flasche 0,75 L	21

WEISSWEIN

GRAUBURGUNDER OLIVER ZETER Pfalz, Deutschland		
<i>mirabelle, birne & aprikose, angenehm mineralisch mit floralen noten</i>	0,2 L	7
	Flasche 0,75L	24
SAUVIGNON BLANC CATALDO Kellerei Cataldo, Sizilien, Italien		
<i>intensiv, fruchtiges bukett mit aromen von grapefruit und cassis, dazu die leichte mineralität</i>	0,2 L	7
	Flasche 0,75 L	24
PINOT GRIGIO Delle Venezie, Italien		
<i>gelbfruchtig im duft von mandel & honig, exotische früchte mango, ananas, honigmelone und aprikose</i>	0,2 L	7
	Flasche 0,75 L	21
WEINSCHORLE	0,2 L	5,5